



Pressure / Temperature / Humidity / Air velocity / Airflow / Sound level

Sound level meter **DB 200**



Table of contents



l -		5
-		6
III -		7
III - 1		7
III - 2	-	
IV -		9
IV - 1		9
IV-2 I/O		9
IV - 3	/	10
IV - 4		10
IV - 5		10
IV - 6 Abou	ut	11
\		4.4
V -		
V - 1		
V 1-1		
V 1-2		
V 1-3		• •
V-2		
V 2-1 V 2-2		
V 2-2 V 2-3		
V 2-3 V 2-4		
V 2 - 5		-
V-3		14
V 3-1		14
V 3-2		14
V 3-3		14
V 3-4		
V 3-5		
V - 4		
V 4-1 V 4-2		
V 4-2 V 4-3		
V 4-3 V 4-4		
V 4-5		•••
V-5		18
V 5-1		18
V 5-2		18
V 5-3		
V-6		
V 6-1		
V 6-2		
V 6-2 V - 7	1/0	
V - / V 7-1 I/O	I/O	
v / II/O		

Table of contents

VI -		22
VI-1		22
VI-2		22
VI 2-1 L-St		22
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		23
•		
VI 2-4 S1 + S2		24
VII - PC		25
VIII -		25
IX -		26
IX -7		
., .		
X -		29
X - 1		29
X-2		29
>/1		
XI		30
XI-1		30
XI 1 - 1 Sheet		30
XI 1-2 ,	0 °	30
XI-2		30
XI-3		31
XI-4 A-C-Z 가		31
07		
-		-
XI 6-2 / /		
XI-7 XI-8		
VI-0		54
XII -		35
7 (I)		
VIII 4		35
7317 1		
XIII - LDB200 S	oftware	35

١.

DB200

DB200

LDB200

, LCD

5가

• Mode 1 : (See p.11)

• Mode 2 : (See p.12)

• Mode 3 : (See p.14)

• Mode 4 : (See p.16)

• Mode 5 : 2 (See p18)

DB200 :

• :

, ,

• :

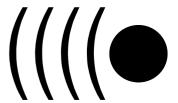
•

, 가

I/O 가 :

• 0-10V DC





```
|| -
L :
L-St:
L-Leq:
L-St:
S1+S2:2
LXeq: X-가
              가
LXeqM:
           X-가
                   가
LXeqm:
           X-가
                   가
LXE: X-가
LXY: X-가
                         가 :Y
LXYmax:
             X-가
                                 가 :Y
LXYmin:
            X-가
                                가
                                    :Y
LUpK: U-가
Echant.:
                   가
                                                   가
DI:
X: 가
             : A,C
                      Z (L, Leq, LE )
U : 가
             : C
                    Z (Lpk )
Y:가
           : (F) : Fast, (S) : Slow, (I) : Impulse
Man:
I/O: I/O
SXX:
                       25
RST:
Sto.:
           가
S1:
S2:
           가
S1+S2::
                가
00/00:00:00:
                   ( / : : )
                ( / : )
00/00:00:
00:00:00
                             ( : : )
18/11 :
00:00:
              ( : )
                      가
              Ζ
Pond.: A, C
Cte:
        가
                          : Fast-Slow-Impulse
S/S:
C.CI:
Corr. :
L01 - L10 - L50 - L90 - L95 :
```



||| -

III 1 -



,



III 2 -

가 : Slow, fast or Impulse.

가 : **A**, **C** or **Z**.

: L, L-St, L-Leq or Leq-St.

3D

:







가

/

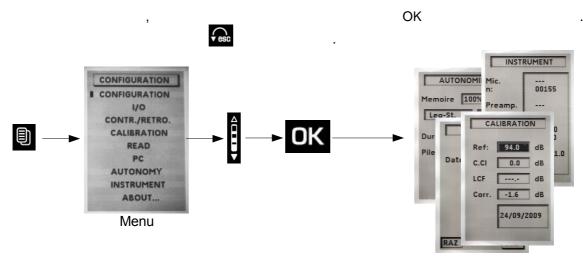
ON / OFF

ON / OFF



|V -

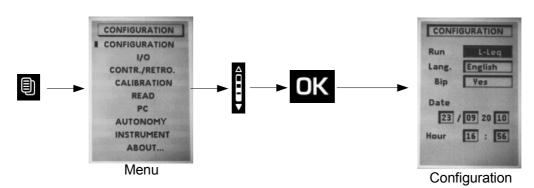




IV 1 -

'CONFIGURATION'

OK



:

가

• Run : : L, L-St, L-Leq, Leq-St or S1+S2.

• Lang.: : French or English.

• Bip :

• Date / Hour :

가 **Çesc**

IV 2 - I/O

I/O 2.5mm

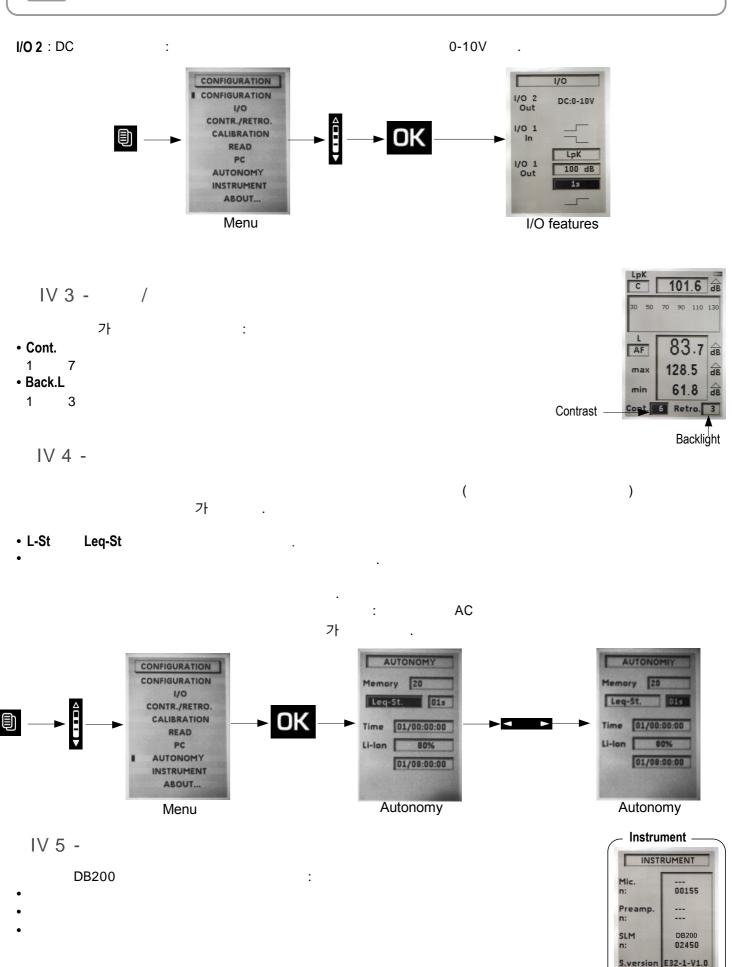
I/O 1 L-St, L-Leq Leq-St

I/O 1 , 가 .

: L, Leq, LPK

• 1dB

• . (1s 1s 10s)





IV 6 - About

About

NF EN 61672
NF EN 61804
NF EN 61651
Class 2

Made in:
France
Check:
00/2000
Next check:
00/2001

V -

• 가 .

• ,

V 1-1

1 – L mode : 1 'L' .

: Fast (F) - Slow (S) - Impulse (I)

3

2- 가 가 . 가 3 가

A 가 : LAF - LAS - LAI C 가 : LCF - LCS - LCI Z 가 : LZF - LZS - LZI

2

3 - 가 : C Z .

V 1-2

,

V 1-3

, 2가 :

•

RST OK

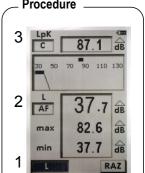
• LAF ,

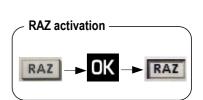
•

▶|**□**

NOTE 71

__ Procedure _







p.29

V 2 -

```
.
```

• 가 .

, .

•

가 :

1s, 2s, 3s, 5s, 10s, 15s, 30s, 60s.

1 – L-St mode : 1 'L-St'

2- 가 가 .

가 3 가 : Fast (F) – Slow (S) – Impulse (I)

A 가 : LAF – LAS – LAI C 가 : LCF – LCS – LCI

z 가 : LZF – LZS – LZI

2

3 - フト : 3 C Z .

A _ · · A

1s, 2s, 3s, 5s, 10s,15s, 30s, 60s

V 2-2

. ▶ | 11

I/O : p.21 < Launching a measurement in I/O mode >

V 2-3

3가

S1:

S2:

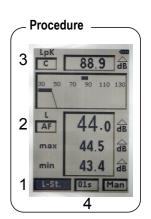
• LUpk :

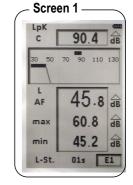
• LXYmax : 가 • LXYmin : 가

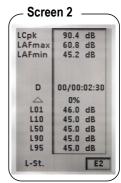
• **D**: (DD/HH:MM:SS)

• %:

• **L**01 – L10 – L50 – L90 – L95.









- Screen 3-

S3: 08:21:40 • Start : Start 24/09 08:20 • End : End (Time • Time: Mode Weig. Cst. Lpk L-stock • Mode: L-Stock) • Weig. : 가 A) • Cst : F) Samp. 01s • Lpk : 가 C) L-St. 53 • Samp. : 01s) (V 2-4 () I/O (I/O) NOTE V 2-5 : Sto. OK 가 91.5 dB 64.3 dB 45.0 dB LCpk LAFmax LAFmin 90.4 de Sto.C08 00/00:00:41 D OK 0% 56.0 dB 54.0 dB 45.0 dB 45.0 dB 45.8 ਜ਼ L01 L10 L50 L90 L95 AF 60.8 dB max 45.2 ab 01s E1 L-St. RST Sto Ongoing Results Storage measurement : RST OK 가 LCpk LAFmax LAFmin 91.5 dB 64.3 dB 45.0 dB LCpk LAFmax LAFmin 90.4 de 90 110 130 00/00:00:41 00/00:00:41 0% 56.0 dB 54.0 dB 45.0 dB 45.0 dB 45.8 ₼ 0% 56.0 dB 54.0 dB 45.0 dB 45.0 dB L01 L10 L50 L90 L95 L01 L10 L50 L90 L95 AF 60.8 dB max 45.2 ab 01s E1 RST Sto L-St. L-St. RST Sto. OK Ongoing Results RST active measurement RST RST C08 C08

Deletion

L-St.

V 3 -

• LXY: 가

• LXYmax and LXYmin:

• Lupk:

• LXeq: 가 가

V 3-1

1 – L-Leq mode : 1 'L-Leq'

2 - 가 가 가 : Fast (F) - Slow (S) - Impulse (I)

A 가 : LAF - LAS - LAI C 가 : LCF - LCS - LCI Z 가 : LZF - LZS - LZI

2

3 - 가 : 3 C Z .

V 3-2

: ▶|"

I/O : p.21 < Launching a measurement in I/O mode >

V 3-3

3가

S1:

• LXY : 가

• LXeq : 가 가

• LUpk:

• : DD / HH: MM: SS

S2:

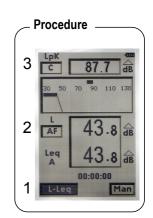
• LUpk :

• LXYmax: 가
• LXYmin: 가
• LXeg: 가 가

• LXE: 가

• **D**: (DD/HH:MM:SS)

• % :









```
Screen 3 -
S3:
                                                                                                                          24/09
                                                                                                                                    08:28:04
                                                                                                                          Start
                                                                                                                                 24/09 08:26
                                                                                                                          End
                                                                                                                          Time
                    (L-Leq)
                                                                                                                          Mode
                                                                                                                                        Leq
                      가 : Weig.
• L, Leq
                                                                                                                          Weig.
                                                                                                                                         A
• L
             가 : Cst
                                                                                                                          Cst.
                                                                                                                                         S/S
                                                                                                                          DI
• Leq
                      : S/S (
                                                                                                                          Lpk
                                     가 :Lpk
• L
                                                                                                                           L-Leq
     V 3-4
                                            ) I/O
                                                                           I/O
                                                           (
                                                                                             )
    NOTE
     V 3-5
                                    : Sto.
                                                                   OK
              가
                                                                      90.4 dB
55.3 dB
32.1 dB
                                                             LCpk
LAFmax
LAFmin
                          90.6 d
                           90 110 130
                                                                     45.7 dB
75.9 dB
00/00:17:37
                                                              LAeq
LAE
D
                                                                                                           Sto.C10
                                                                       0%
                          45.8 ₼
                    AF
                          49.9 ਜ਼
                        00/00:00:35
                                                               L-Leq RST Sto.
                      Ongoing
                                                                 Results
                                                                                                              Storage
                  measurement
                                           : RST
                                                                         OK
             가
                                                LCpk
LAFmax
                                                         90.4 dB
55.3 dB
32.1 dB
                                                                                                LCpk
LAFmax
            90.6 di
                                                LAFmin
                                                                                                 LAFmin
                                                                                                         32.1 dB
             90 110 130
                                                        45.7 dB
75.9 dB
                                                                                                 LAeq
LAE
D
                                                                                                         45.7 dB
75.9 dB
                                                   D
                                                        00/00:17:37
                                                                                                        00/00:17:37
            45.8 ਜ਼
            49.9 क
          00/00:00:35
                                                  L-Leq RST Sto.
                                                                                                  L-Leq RST Sto.
                                                                                                                                 OK
        Ongoing
                                                    Results
                                                                                                    RST active
     measurement
                                                                                                      RST
                                                     RST
                                                     C10
                                                                                                     C10 ?
```

Deletion

1

DB200 sound level meter

V 4 -

:

• LXeq, DI: 가 가

• LUpk : • (DD/HH:MM:SS)

Integration time:

(DI) . 1s, 2s, 3s, 5s, 10s, 15s, 30s, 60s.

NOTE 71 . 0.5s

V 4-1

1 – Leq-St mode : 1 'Leq-St'

2- 가 가 : A 가 - C 가 - Z 가 2

3 - フト : 3 C Z .

4 – : 4 1s, 2s, 3s, 5s, 10s, 15s, 30s, 60s .

V 4-2

▶|11

I/O : p.21 < Launching a measurement in I/O mode >

.....

V 4-3

3가 .

S1:

• **LXeq0,5**: 0.5s 가

• LXeqDI: 가 • LXeq: 가

• LUpk:

(DD/HH:MM:SS)



Procedure _

43.9 ਜ਼

00/00:00:00 1 Leq-St. 01s Man

dB

3 🕝

Leq

2 A



S2:

가

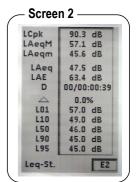
• LUpk :
• LXeqM : 가
• LXeqm : 가

• LXE: 가

• **D**: (DD/HH:MM:SS)

• % :

• **L**01 – L10 – L50 – L90 – L95.



Screen 3 —

24/09

Start End Time

Mode

Weig. DI

Leq-St.

Lpk

08:33:42

24/09 08:31

Leq-St.

A 01s

S3: . . .

•

•

• : Leq-St • Leq 가 : Weig. • Leq : DI

가 :Lpk

V 4-4

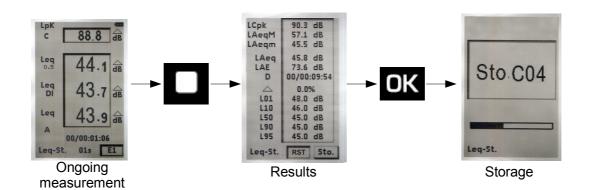


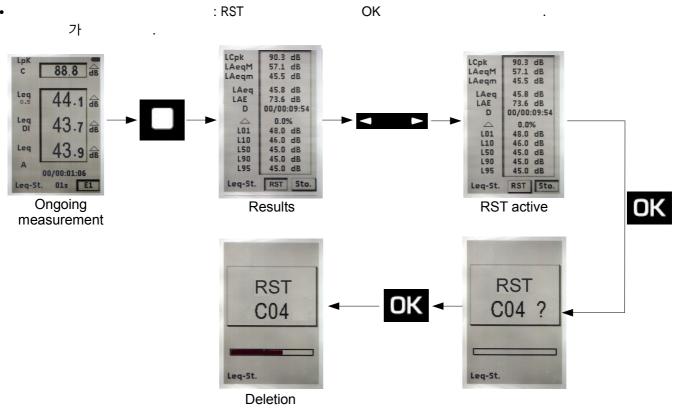
• (-) I/O (I/O)

V 4-5

,

: Sto. OK 가 .

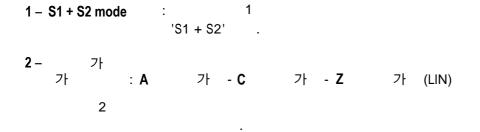




V 5 -

가 ,

V 5-1





V 5-2

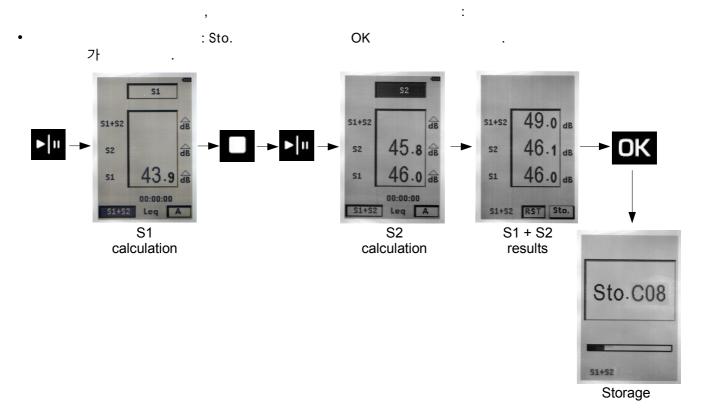
• S1
- 3 S1
- . (LXeq)
• S1
- 3 S1

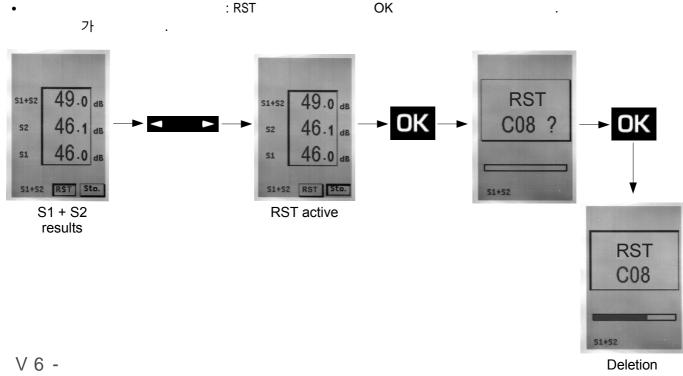
\$1 \$2 가 .

가 'S1 + S2' .



V 5-3







가

Example: outdoor heat pump in a background noise of day.

Estimate the sound level of a heat pump without the background noise of day, to estimate the possible nuisance of the heat pump in a noise environment less noisy as the one present the night.



V 6-1

1 – S1 + S2 mode : 1

'S1 + S2' .

2 - 가

가 : **A**

2

: A 가 - C

가 - **Z**

가

.

V 6-2

• 3

(S1), (S2) • ▶|□

• LXeq

• S1 . (, .)

• • • S2 ()

S1 S2 가 가 'S1 + S2' . Procédure

\$1+\$2

45.7

\$\frac{1}{4B}\$

\$2

\$00:00:00

1 \$\frac{51+52}{51+52}\$ Leq \$\frac{A}{2}\$

'S1 + S2'

Storage

NOTE

: S1 + S2

S1

, S2

·

)

V 6-3

,

49.0 dB 45.7 命 S1+S2 51+52 S1+S2 45.8 ਜ਼ 46.1 dB 52 52 52 46.0 € 46.0 di 00:00:00 S1+S2 RST Sto. OK Results S1+S2 S2 measurement measurement and S1 calculation Sto.C08

01s Man



: RST OK 가 45.7 ₫ 49.0 dB S1+S2 S1+S2 S1+S2 45.8 € 46.1 dB 52 52 52 46.0 € 46.0 dB 51 00:00:00 S1+S2 RST Sto. S1+S2 Leq A Results S2 measurement and S1+S2 S1 calculation measurement RST 49.0 dB RST 51+52 **←** OK C08 ? - OK 46.1 dB C08 52 46.0 de S1+S2 RST Sto Deletion V 7 -I/O 가 V 7-1 I/O L-St, L-Leq, Leq-St I/O OK • OK I/O) I/O NOTE 가 90.3 ਕੇ 1/0 2 Out DC:0-10V I/O 1 In - OK OK 45.7 क 45.7 क्र 45.7 命 AF AF AF LpK 46.3 46.4 100 dB 46.3 max 45.2 45.2 min 45.2 01s I/O L-St. 01s 1/0

I/O activation

I/O features

Ongoing

measurement

```
22
```

```
VI -
```

,

VI 1 -

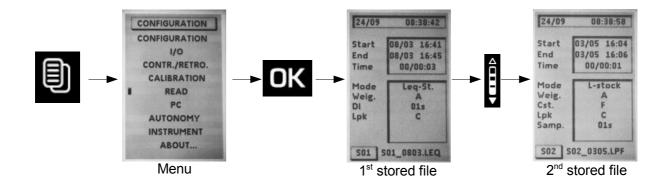
• READ .

•

(C01) (S01_1811LPF)

,

・ : L-St, L-Leq, Leq-St, S1 + S2. ・ : フト , , ,



VI 2 -

VI 2-1 L-St

> S1 'OK'

• LUpk :

• LXYmax : 가 • LXYmin : 가

• D: DD/HH:MM:SS

• % :

• £ L01 -L10 – L50- L90- L95

> \$2

•

• DD/HH:MM:SS

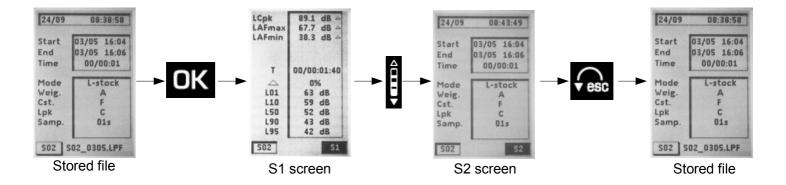
・ : L-St ・ 가 : Weig ・ 가 : Cst

• 가 : Lpk

• : Samp.



> ESC



VI 2-2 L-Leq

> S1 'OK'

• LUpk :

• LXYmax : 가 • LXYmin : 가 • LXeg : 가 가

• LXE: 가

• D: DD/HH:MM:SS

• % :

> S2

Ī

DD/HH:MM:SS

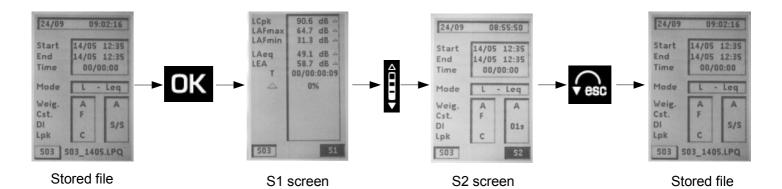
• : L-Leq • 가 : Weig

• 가 : Cst

• : S/S (Start/Stop)

• 가 :Lpk

> ESC



24

DB200 sound level meter

VI 2-3 Leq-St

> S1 'OK'

• LUpk :

• LXeqM : 가

• LXE : 가

• D: DD/HH:MM:SS

• % :

• £ L01 – L10 – L50 – L90 – L95.

> \$2

•

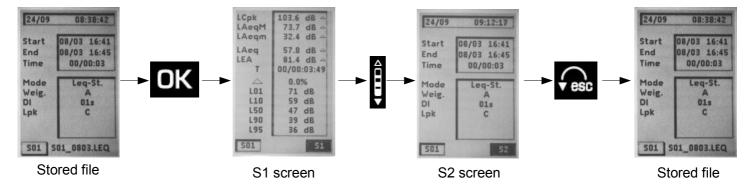
•

DD/HH:MM:SS

・ : Leq-St ・ 가 : Weig • Leq : DI

가 :Lpk

> ESC



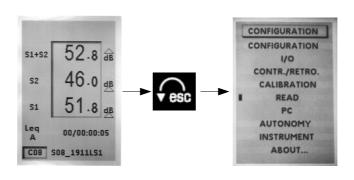
VI 2-3 S1 + S2

,

• \$1 + \$2: 가 • \$2: \$2 가 • \$1: \$1 가

가

> ESC





VII - PC LDB200 **USB** PC • USB PC OK • USB OK PC가 CONFIGURATION CONFIGURATION 18/11/2009 16:23:25 18/11/2009 16:23:25 1/0 CONTR./RETRO CALIBRATION READ PC DB200 DB200 PC PC AUTONOMY INSTRUMENT ABOUT ... USB RST RST USB Sound level Menu 'PC' screen meter-PC connection • L-St mode: S01_2409LPF • L-Leq mode : S05_2409LPQ • Leq-St mode: S03_2109LEQ • S1+S2 mode: S04_2409LS1 With S01: order number; 2409: day month; LPF: extension VIII -PC 가 가 (LDB200) PC OK **RST** • RST 가 OK 가 • OK CONFIGURATION CONFIGURATION 19/11/2009 18:25:31 18/11/2009 16:23:25 1/0 Date Date CONTR./RETRO. CALIBRATION READ PC PC DB200 08200 PC AUTONOMY INSTRUMENT ABOUT ... RST USB RST USB Menu

19/11/2009 18:25:31

PC

USB

DB200

RST

Date

DB200

RST

Progression

of deletion



> ESC .

IX -

IX 1 -

, 가

IX 2 -

•

• ,

• (가 , , ..)

• 가 .

• CAL200 .

IX 2 -

•

· 가

•

• : 94.0dB

.



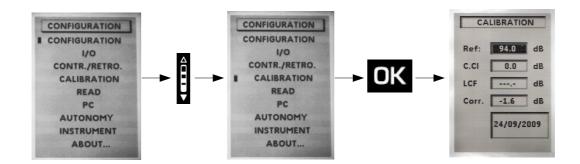


,

.

가 .

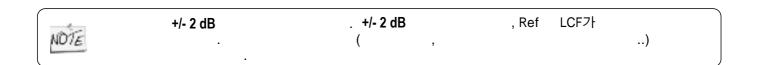
CALIBRATION



・ Ref : C.Cl (0.0dB) ・ LCF ・ Ref LCF , Cal. OK フト



€sc



1000Hz 94dB 가 ,

Ref . dB

:

```
IX 4 -
                                           가
            가
  IX 5 -
                         metrological
  IX 6 -
                 1.5V / AAA-LR3
                                        3
  IX 7 -
                   30
                         가
                                가
  IX 8 -
           USB
                                                  가
              USB
USB
         500mA
                        8~10
USB
                         :
  IX 9 -
                     , 가
                            AC
```



X -

X 1 -

133.5dB, Z peak



• L and L-St modes :

- LXY: it comes fleetingly for each passing. It stays visible at least 1s for a better readability.
- I Xnk ·
- LXY max and LXY min:

• L-Leq mode :

- LXY: it comes fleetingly for each passing. It stays visible at least 1s for a better readability.
- LXpk et Leq: , . (24)

• Leq-St Mode :

- Leq 0.5s:
- 0.5
- Leq, DI and LXpk :
- (1 ~60
- Leq, T:
- S1+S2 mode :

,

• % of presence of overloads of the input stage :



A LXY minimum value may have been overloaded, for example a level of 110 dBA with a high peak factor, while a LXY maximum value of 125dBA with a low peak factor can not be overloaded.

가

X 2 -

가

가

.









XI -

XI1 -

1/2 가 , () .

XI 1-1 Sheet

• Marque : KIMO

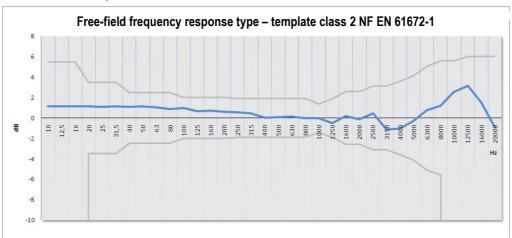
• Type : Prepolarized free-field ½"

Grig diameter: 13.2 mm
Preamplifier: integrated
Power: 15 V DC

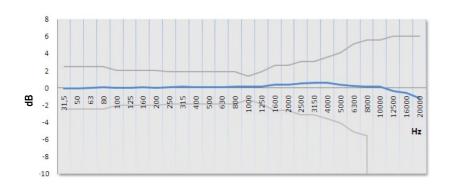
• Nominale sensitivity for preamplifier output : 50mV/Pa

• Equivalent capacity : about 10pF

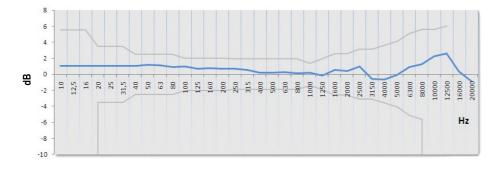
XI 1-2 , 0 °



XI2 -



B-DB23 free field response – template class 2 NF EN 61672-1



Free field response microphone type + B-DB23 – template class 2 EN NF 61672-1



XI3 -

• A, C or Z - 가 가 : Slow, Fast of Impluse. E.g. : LAF.

• A, C or Z - 가 가 : Slow, Fast of Impluse.

E.g.: LAFMax

• A, C or Z - 가 가 : Slow, Fast of Impluse.

E.g.: LAFMin

•C or Z 가 . Ex : LCpk

• 가 , T A, C or Z 가 . Ex : LAeq, T ou LAT

• 가 , DI A, C or Z 가 . Ex : LAeq,DI

• 가 , DI A, C or Z 가 . Ex : LAeq, M

• 가 , DI A, C or Z 가 . Ex : LAeq, m

• 1 T A, C or Z 가 . Ex : LAE

:

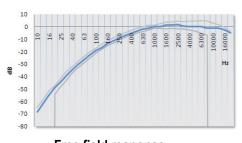
: フト ... N% Xフト L1 1% , L50 50% ...

: L01 - L10 - L50 - L90 - L95

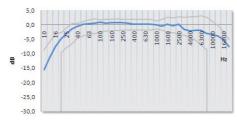
XI4 - A-C-Z 가

/ / A,C or Z 가 ()

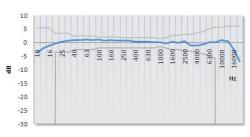
: NF EN 61672-1 /class 2.



Free field response with A weighting



Free field response with C weighting



Free field response with Z weighting

XI 5 - Metrology

XI 5-1 – Main features

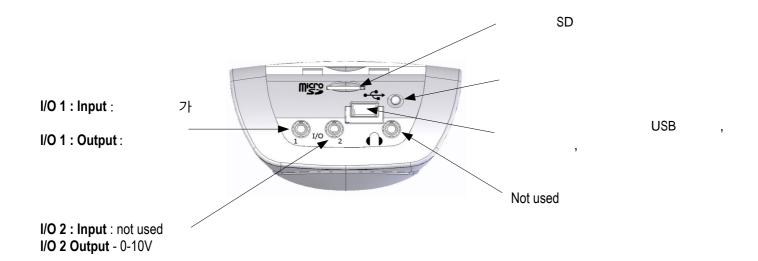
DB200 sound level meter	Classical mode	Integrator – averager mode		
Electromagnetical compatibility – CE mark	As per 89/336/CEE dire	As per 89/336/CEE directive and product standards		
Standards	NF EN 61672-1 (2003)- NF EN 60651 (1994)	NF EN 61672-1 (2003)- NF EN 60804 (2000)		
Accuracy class	2			
Reference				
Pressure level		94dB		
Frequency	1000 Hz			
Caliber	30-130 dB			
Direction	0°: microphone axis			
Measuring range				
A Weighted	30-130 dB			
C Weighted	35-130 dB			
Z Weighted	35-130 dB			
Peak channel measuring range	83-133 dB			
Resolution	(0.1 dB		
Sound referred to input	Compatible with the linear range			
Frequency weighting X	A – C – Z			
Frequency weighting Y	Fast (F), Slow(S), Impulse (I)			
Overload indicator (min)	133,1 dB			
Controlled elementary integration time of LXeq for storing		1s, 2s, 3s, 5s, 10s, 15s, 30s, 60s		
Sampling rate of LXY for storing	1s, 2s, 3s, 5s, 10s, 15s, 30s, 60s			
Free integration time – Start/Stop (max) order		24H00		
Statistical indices LXN	Calculation based on LXY or LXeq,DI stored data, rounded up to the next dB or a dynamic of 100 dB			
Clock Accuracy	Better than 0.01 %			
Reference environment	23°C – 50%	6 RH – 1013 hPa		
Operating environment	From -10°C to +50°C / 650 hPa to 1080 hPa / 25% to 90% FH			
Storage temperature	From 0°C to +50°C			
Dimensions (L x I x e)	270 x 70 x 40 mm			
Weight (with batteries)	280 gr			
Fixing	Fixation on the back of the instrument for tripod			



XI6 -

:

- : I/O • () /
- SD



XI 6-1 I/O

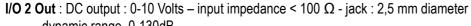
I/O 1 In - input : start-stop control for measurement :

TTL level maximal 5V – input impedance > 15 k Ω – jack : 2,5 mm diameter

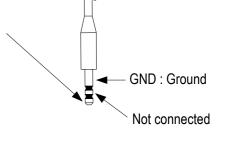


I/O 1 Out- output :to activate alarm - maintains high state after detecting a LX or planned LXeq level . Variable time selected from 1s to 10s by 1s steps.

TTL level 3.3 V – input impedance < 100 Ω - jack : 2,5 mm diameter



dynamic range 0-130dB step: 0,0769 mV/dB accuracy: ± 0,3dB



GND: Ground

XI 6-2 / / , (), USB

• Data transfer : USB mode • Mains supply – charger : type universal USB format – ref : AS-123

• **Data Format**: proprietary PRI: 100V-240V-60/50Hz – 150 mA SEC: 5V - 1000mA - 5VA

XI7 -

• Memory: micro SD card type. , 25 86500

• Capacity : microSD Card – 1GB or 2GB

LXeq (LXY) (1)

Integration time or sampling rate	Maximum measurement time (in hours)	Maximum measurement time (in days)
1s	24	1
2s	48	2
3s	72	3
5s	120	5
10s	240	10
15s	360	15
30s	720	30
60s	1440	60



LDB200

가

XI8 -

Measurement autonomies linked to power are given for a running at 20°C and backlight off. Beware of declining capacity of the battery or batteries for measurement at low temperature.

• Batteries pack: 3 alkaline batteries 1,5V – LR6/AA type

Autonomy (20°C): 15H in continuous

• Battery : rechargeable Li-lon type : 3,7 V – 4400 mAh.

Caution: Li-lon battery is a delicate element. Take care when manipulating or storing.

Autonomy (20°C) : > 24H in continuous

• Mains supply - charger: type universal USB format - ref: AS-123

PRI:100V - 240V - 60/50Hz - 150 mA

SEC: 5V - 1000mA - 5VA

Autonomy: unlimited, depending on memory capacity of the measurement (see table above).

PC



USB

DC 5V, 500mA



XII -

XII 1 -

USB , LDB200 (3 X LR6/AA), , CD-ROM, 가

XII 2 -

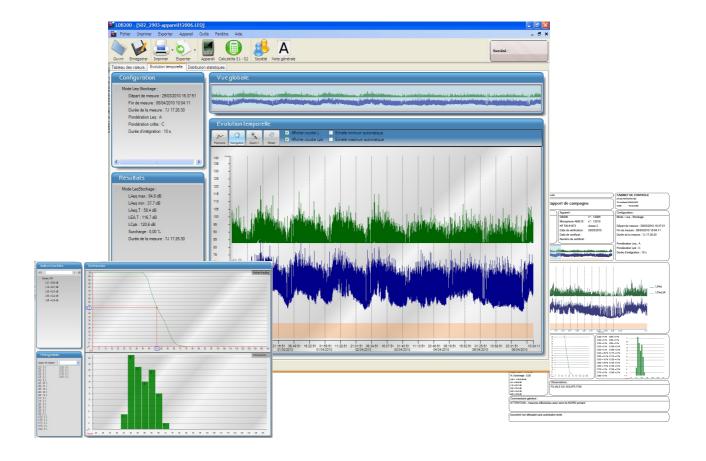
• Class 2 : CAL200

- USB : **BL-I23**

: AS- 123 : AS- 1: • : PPCX • I/O

XIII - LDB200 Software

LDB200



Tel: +82.2.338.0023 - Fax: +82.2.338.0083

